

представить Совету Безопасности второй доклад до начала следующей сессии Генеральной Ассамблеи.

Принята единогласно на 117-м заседании

ОПЕКА НАД СТРАТЕГИЧЕСКИМИ РАЙОНАМИ

Решение

На 118-м заседании, 12 марта 1947 г., Совет, включив в свою повестку дня письмо представителя Соединенных Штатов Америки от 17 февраля 1947 г. на имя Генерального Секретаря с приложением проекта соглашения об опеке над островами, находившимися раньше под мандатом Японии²³, постановил пригласить правительства Индии и Новой Зеландии к участию в обсуждении этого вопроса без права голоса, с тем что другие члены Дальневосточной комиссии (Канада, Нидерланды, Филиппины) также будут приглашены, если они попросят, чтобы их заслушали.

21 (1947). Резолюция от 2 апреля 1947 года [S/318]

Принимая во внимание, что статья 75 Устава Организации Объединенных Наций предусматривает создание международной системы опеки для управления теми территориями, которые могут быть включены в нее последующими соглашениями, и для наблюдения за этими территориями,

принимая во внимание, что, согласно статье 77 того же Устава, система опеки может быть распространена на территории, ныне находящиеся под мандатом,

принимая во внимание, что 17 декабря 1920 г. Совет Лиги Наций утвердил за Японией мандат над бывшими германскими островами, расположенными к северу от экватора, для управления ими согласно статье 22 Пакта Лиги Наций²⁴,

принимая во внимание, что Япония в результате мировой войны прекратила осуществление какой-либо власти на этих островах,

Совет Безопасности Организации Объединенных Наций, убедившись в том, что соответствующие статьи Устава соблюдены, *настоящим постановляет утвердить* следующие условия опеки над Тихоокеанскими островами, ранее находившимися под мандатом Японии:

²³ Официальные отчеты Совета Безопасности, второй год. Дополнение № 8, приложение 17.

²⁴ Лига Наций, *Official Journal*, 2nd Year, No 1 (1921), pp. 87—88.

Статья 1

Территория Тихоокеанские острова, состоящая из островов, ранее находившихся под мандатом Японии согласно статье 22 Пакта Лиги Наций, настоящим объявляется стратегическим районом и включается в систему опеки, предусмотренную Уставом Организации Объединенных Наций. Указанная территория Тихоокеанские острова в дальнейшем именуется подопечной территорией.

Статья 2

Соединенные Штаты Америки назначаются управляющей властью подопечной территории.

Статья 3

Управляющая власть облечена полнотой власти — административной, законодательной и судебной — над территорией, на которую распространяются условия настоящего соглашения, и имеет право распространять на подопечную территорию те законы Соединенных Штатов Америки, которые управляющая власть находит отвечающими местным условиям и потребностям, и с теми в них изменениями, которые будут ею признаны желательными.

Статья 4

При выполнении своих обязательств по опеке в пределах подопечной территории управляющая власть действует согласно Уставу Организации Объединенных Наций и положениям настоящего Соглашения и, как указано в статье 83 (2) Устава, осуществляет в отношении населения подопечной территории задачи международной системы опеки, как они изложены в статье 76 Устава.

Статья 5

При выполнении своих обязательств, указанных в статьях 76а и 84 Устава, управляющая власть принимает меры к обеспечению того, чтобы подопечная территория выполняла свою роль в поддержании международного мира и безопасности согласно Уставу Организации Объединенных Наций. Для достижения этого управляющей властью предоставляется право:

1. устраивать военно-морские, военные и авиационные базы и возводить укрепления в подопечной территории;

2. держать в территории вооруженные силы и применять их;

3. использовать добровольные вооруженные силы, средства обслуживания и помощь подопечной территории при выполнении обязательств, принятых в этом отношении управляющей властью перед Советом Безопасности, а равно и для местной обороны и поддержания законности и порядка в пределах подопечной территории.

Статья 6

При выполнении своих обязательств, указанных в статье 76b Устава, управляющая власть должна:

1. поощрять развитие тех политических учреждений, которые окажутся подходящими для подопечной территории, и способствовать развитию ее населения в направлении к самоуправлению или независимости сообразно особым условиям подопечной территории и ее населения, равно как и свободно выраженному последним желанию, для чего предоставлять населению подопечной территории постепенно увеличивающуюся роль в административном аппарате территории, привлекать его к участию в управлении, принимать во внимание обычаи населения при выработке для территории системы законодательства и принимать всякие другие меры, отвечающие этим целям;

2. способствовать экономическому прогрессу населения и его экономической самостоятельности, для чего регулировать пользование естественными богатствами, поощрять развитие рыболовства, сельского хозяйства и промышленности, оберегать население от утраты им своих земель и естественных богатств и улучшать средства транспорта и связи;

3. способствовать социальному прогрессу населения, для чего ограждать права и основные свободы всех элементов населения без дискриминации, охранять здоровье населения, контролировать торговлю оружием и боеприпасами, опиумом и другими опасными наркотическими средствами, а также алкоголем и другими спиртными напитками и вводить такие постановления, которые окажутся необходимыми для защиты населения от социальных злоупотреблений;

4. способствовать прогрессу населения в области просвещения, для чего приступить к введению общей системы начального образования, облегчать профессиональный и культурный прогресс населения и поощрять дальнейшее образование квалифицированных учащихся, в том числе высшую профессиональную подготовку.

Статья 7

При выполнении своих обязательств по статье 76c Устава управляющая власть гарантирует населению подопечной территории свободу совести и — под единственным ограничивающим условием требований общественного порядка и безопасности — свободу слова, печати и собраний, свободу отправления религиозных культов и религиозного обучения, а также свободу переселения и передвижения.

Статья 8

1. При выполнении своих обязательств, указанных в статье 76d Устава, уточненной статьей

83 (2), управляющая власть, учитывая, с одной стороны, требования безопасности, а с другой — обязательство способствовать прогрессу населения, предоставляет в подопечной территории гражданам любого государства — члена Организации Объединенных Наций, а также компаниям и предприятиям, организованным в соответствии с законами такого государства, права и привилегии не менее благоприятные, чем те, которые предоставлены гражданам, компаниям и предприятиям какого-либо другого из государств — членов Организации Объединенных Наций, за исключением управляющей власти.

2. Управляющая власть обеспечивает всем государствам — членам Организации Объединенных Наций и их гражданам равное к ним отношение при отправлении правосудия.

3. Ничто в этой статье не должно быть истолковано в смысле предоставления права полета над подопечной территорией прилетающим и вылетающим летательным аппаратам. Такие права должны быть предметом соглашения между управляющей властью и тем государством, к чьей национальности эти летательные аппараты принадлежат.

4. Управляющая власть может вести переговоры и заключать с членами Организации Объединенных Наций и другими государствами торговые и другие договоры и соглашения, имеющие в виду обеспечение за населением подопечной территории не менее благоприятного со стороны членов Организации Объединенных Наций и других государств отношения, чем то, которое предоставляется этим населением гражданам других государств. Совет Безопасности может рекомендовать сам или предложить другим органам Организации Объединенных Наций рассмотреть и рекомендовать, какие права должны быть предоставлены населению подопечной территории в виде компенсации за права, которые приобретены государствами — членами Организации Объединенных Наций.

Статья 9

Управляющей власти должно принадлежать право включить подопечную территорию в таможенный, фискальный или административный союз или федерацию с другими территориями, состоящими под юрисдикцией Соединенных Штатов Америки, и установить общее обслуживание для этих территорий и подопечной территории там, где такие меры не противоречат основным целям международной системы опеки и условиям настоящего Соглашения.

Статья 10

Управляющая власть, действуя согласно положениям статьи 3 настоящего Соглашения, может вступать в число членов любой региональной совещательной комиссии, регионального учреждения или технической организации или дру-

гой добровольной ассоциации государств, может сотрудничать со специализированными международными учреждениями, как общественными, так и частными, а также может участвовать в других видах международного сотрудничества.

Статья 11

1. Управляющая власть принимает необходимые меры для предоставления жителям подопечной территории статуса гражданина подопечной территории.

2. Управляющая власть предоставляет дипломатическое и консульское покровительство жителям подопечной территории в случае их нахождения за пределами подопечной территории или территории управляющей власти.

Статья 12

Управляющая власть проводит те законодательные меры, которые могут быть необходимы для введения в действие положений настоящего Соглашения в подопечной территории.

Статья 13

Положения статей 87 и 88 Устава применяются к подопечной территории при условии, что управляющая власть пользуется правом определить, в какой степени эти положения применимы в отношении тех районов, которые могут временно объявляться закрытыми по соображениям безопасности.

Статья 14

Управляющая власть обязуется применять в подопечной территории положения всех международных конвенций и рекомендации, которые будут отвечать особым условиям подопечной территории и будут способствовать осуществлению задач статьи 6 настоящего Соглашения.

Статья 15

Условия настоящего Соглашения не могут быть изменены или дополнены и его действие прекращено без согласия управляющей власти.

Статья 16

Настоящее Соглашение входит в силу по утверждении его Советом Безопасности Организации Объединенных Наций и правительством Соединенных Штатов Америки в установленном конституционном порядке.

Принята единогласно на 124 заседании

Решение

На 220-м заседании, 15 ноября 1947 г., Совет постановил передать Комитету экспертов для

представления доклада в течение четырех недель весь вопрос, изложенный в письме Генерального Секретаря от 7 ноября 1947 г. на имя Председателя Совета Безопасности, относительно Соглашения об опеке над Тихоокеанскими островами (S/599)²⁵.

Принято единогласно

На 222-м заседании, 9 декабря 1947 г., Совет принял к сведению письмо представителя Соединенных Штатов Америки от 2 декабря 1947 г. на имя Председателя Совета Безопасности относительно проведения испытаний, связанных с расщеплением атомного ядра, в атолле Энвиеток в пределах подопечной территории Тихоокеанские острова²⁶ и постановил отложить рассмотрение этого вопроса до получения от Комитета экспертов доклада, затребованного Советом на 220-м заседании (см. выше).

ПРИЕМ НОВЫХ ЧЛЕНОВ В ОРГАНИЗАЦИЮ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ²⁷

24 (1947). Резолюция от 30 апреля 1947 года

Совет Безопасности

постановляет, что заявление Венгрии от 22 апреля 1947 г. о приеме в число членов Организации Объединенных Наций следует передать в Комитет по приему новых членов для его изучения и представления по этому вопросу доклада Совету Безопасности в соответствующее время.

Принята на 132-м заседании 10 голосами против 1 (Австралия)

25 (1947). Резолюция от 22 мая 1947 года

Совет Безопасности

постановляет передать представленное Совету Безопасности заявление Италии о приеме ее в члены Организации Объединенных Наций Комитету Совета Безопасности по приему новых членов для изучения его и представления по этому вопросу доклада Совету Безопасности.

Принята на 137-м заседании 10 голосами при 1 воздержавшемся (Австралия), причем голосов против подано не было

²⁵ См. Официальные отчеты Совета Безопасности, второй год, №87—108, заседание 220, стр. 239, сноска 1.

²⁶ Там же, второй год, Дополнение № 20, приложение 46.

²⁷ Резолюции и решения по этому вопросу были также приняты Советом в 1946 году.